



HYDRO-FIX

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



1. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви че закупихте машина Hydro-fix. Ние сме убедени, че ще оцените качеството и свойствата на тази машина, която активно ще Ви помага в ежедневната Ви работа за дълъг период от време. Помнете, че тази машина разполага с добавената стойност на голям брой локации за след продажбен сервиз, отстраняване на проблеми и за закупуване на резервни части и принадлежности.

Предупреждение!

Прочетете всички предупреждения и всички инструкции.

Неспазването на всички предупреждения и инструкции, включени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.



За да избегнете неправилна употреба на машината, прочетете всички инструкции в настоящото ръководство, преди да я използвате за първи път. Включената в настоящото ръководство информация е важна за личната Ви безопасност, както и за хора, животни и предмети в близост до Вас. Ако имате въпроси във връзка с информацията, съдържаща се в настоящото ръководство, ги задайте на професионалист или посетете обекта, от който сте закупили машината, за да получите отговор.



Използвайте машината, за да разпръсквате торове, хербициди, инсектициди, пестициди или друг водоразтворим продукт за растителна защита. Не използвайте тази машина с друго предназначение. Например: не използвайте тази машина, за да разпръсквате масла, горива, бои или киселини. Употребата на тази машина за други неупоменати цели може да доведе до възникване на опасни ситуации.



Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещо ползване. Ако продавате тази машина в бъдеще, не забравяйте да предадете настоящото ръководство на новия собственик или да се свържете с обекта, от който сте закупили машината, за да получите ново.

Не забравяйте, че операторът на машината носи отговорност за опасностите и инцидентите, които могат да възникнат с него и с други хора или предмети, намиращи се в близост.

2. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



За да избегнете неправилна употреба на машината, прочетете всички инструкции в настоящото ръководство, преди да я използвате за първи път. Включената в настоящото ръководство информация е важна за личната Ви безопасност, както и за хора, животни и предмети в близост до Вас. Ако имате въпроси във връзка с информацията, съдържаща се в настоящото ръководство, ги задайте на професионалист или посетете обекта, от който сте закупили машината, за да получите отговор.



Обръщайте внимание на и следвайте инструкциите за безопасност и инструкциите за продукта, с който ще пръскате.

Долният списък с опасности и предупреждения включва вероятните ситуации, които биха могли да възникнат по време на употребата на тази машина. Ако попаднете в ситуация, която не е описана в настоящото ръководство, използвайте машината интуитивно по възможно най-безопасния начин, или ако виждате опасност, не използвайте машината.

2.1. ОТ КОГО ДА СЕ ИЗПОЛЗВА МАШИНАТА

Тази машина е предназначена да се използва от пълнолетни лица, които са прочели и разбрали настоящите инструкции. Тази машина не следва да се използва от лица (включително и деца) с намалени физически, психически или ментални способности, или от такива с липсващ опит или познания.



Предупреждение! Не позволявайте машината да се използва от непълнолетни лица.



Предупреждение! Не позволявайте машината да се използва от лица, които не разбират настоящите инструкции.

Преди употреба се запознайте с машината, за да се уверите, че сте наясно къде точно се намират уредите за управление и устройствата за безопасност, и начина, по който следва да се използват.

Ако нямате опит, препоръчваме да извършите някое просто действие и, ако е възможно, придружавани от опитно лице.



Предупреждение! Предоставяйте ползването на машината само на лица, които са запознати с такъв тип машини и знаят как да ги използват. Винаги предоставяйте машината заедно с ръководството за работа, за да може другият ползвател да го изчете внимателно и да го разбере.

Внимавайте накъде сочи дюзата, тъй като произвежданата струя е способна да премести тежки предмети или препаратата от резервоара на машината да попадне в жизнено важни органи, което от своя страна би могло да нанесе увреждания или смърт на хора, животни или предмети.

Тази машина е опасна в ръцете на необучени оператори.

2.2. ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

Бъдете нащрек, внимавайте какво вършите и не действайте интуитивно по време на работа с машината.

Препаратите за пръскане могат да увредят здравето при контакт с кожата и очите. Не вдишвайте и не поглъщайте. Ако все пак това се случи, потърсете незабавно Вашия лекар.

Ако попаднете в контакт с продукта за пръскане, възможно най-скоро го почистете с обилно количество сапун и вода. Ако имате дразнене по очите или кожата, незабавно се свържете с лекар.

Ако, докато пръскате, Ви заболи глава или почувствате замаяност по време на работа, отидете на проветриво място и дишайте. Ако симптомите не отминат бързо, незабавно се консултирайте с лекар.

Не използвайте тази машина, когато сте уморени или се намирате под въздействието на упойващи вещества, алкохол

или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с машината може да причини сериозно нараняване.

Не видоизменяйте механизмите за управление на машината. Никога не използвайте машината с дефектни защити или без предпазни средства.

Избягвайте случайно включване на машината. Уверете се, че ключът е в положение „Изключено“, преди да поставите батерията, да повдигате или да транспортирате машината. Транспортиране на задвижвани с батерия електрически машини с пръст върху ключа или поставяне на батерия в електрически машини, чиито ключ е в положение „Включено“, може да застраши Вашето здраве и да причини инциденти. Не я препълвайте. Запазете стабилна позиция и баланс във всеки един момент.

Докато пръскате, ако се изисква защита от вида на препарата, с който се пръска, защитете ръцете, тялото и краката си, като използвате подходящо облекло, ръкавици и обувки.



Ако е необходимо, защитете и лицето, дихателните пътища и очите си с очила, лицева маска или маски с филтър.

След използване на машината операторът трябва да се измие с обилно количество сапун и вода.

По време на работа се уверете, че очите и лицето Ви са чисти, като ги измивате редовно с чиста вода.

Ако ще използвате машината повече от един ден за по-продължителен период, операторът следва да сменя работните си дрехи всеки работен ден.

Отчитайте теглото на машината, ако ще я използвате, носейки я на гърба си.

Това тегло ще бъде собственото тегло на машината плюс течността, съдържаща се в резервоара. Според тялото на всеки


отделен оператор, теглото, което може да носи и издържа за известно време, варира. Винаги имайте наум това. Ако забележите умора или дискомфорт в гърба, раменете, краката и т.н., поставете машината на земята и работете с нея, без да я носите на гърба си.

Преди да използвате течността за пръскане, прочетете внимателно инструкциите за този препарат. Следвайте инструкциите на производителя на течността, която ще се пръска, по отношение на употребата и дозировката. Течности, смесени извън пропорциите, препоръчани от производителя, могат да са опасни за Вашето здраве и на здравето на хора, животни и растения около Вас.

Ако по машината се усещат необичайни вибрации, спрете мотора, проверете машината и потърсете възможната причина и я отстранете. Ако не можете да откриете причината за проблема, отнесете машината в сервиз.

Не оставяйте машината без надзор и включена. Ако трябва да оставите машината без надзор, изключете мотора. Съхранявайте неползваните препарати и машини извън обсега на деца.

2.3. БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

 Не използвайте тази машина при скорост на вятъра, която би могла да отнесе продукта извън зоната, върху която следва да се пръска.

Не използвайте тази машина, зарядното и/или батерията в експлозивна среда, както и при наличие на запалими течности, газове и прах. Електрическите машини генерират искри, които биха могли да възпламенят прах или изпарения.

Зоната в радиус от 15 метра около машината следва да се счита рискова зона, в която никой да не навлиза, когато машината работи (зона на безопасност).

Ако е необходимо, използвайте въжета и предупредителни знаци, за да обозначите зоната за безопасност.

Не допускайте деца и любопитни хора в работната зона докато работите с машината. Разсейването води до загуба на контрол. Уверете се, че децата, хората или животните не се хранят в работната Ви зона.

Ако работата трябва да се извърши едновременно от двама човека, винаги проверявайте за присъствието и местоположението на другите, за да поддържате разстояние между хората, което е достатъчно, за да се гарантира безопасност.

2.4. ЕЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

За зареждане на батериите използвайте само зарядните устройства в комплекта. Употребата на различни батерии или зарядни устройства би могла да доведе до избухване на батерията и риск от пожар.

Уверете се, че свързвате зарядното устройство към източник на захранване 220V и 50Hz.

Електрическият щепсел на зарядното устройство на тази машина трябва да съответства на контакта.

Никога не видоизменяйте щепсела. Видоизменяне на щепсели и контакти увеличават риска от токов удар.

Когато използвате зарядното устройство избягвайте контакт на части от тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори, електрически котлони и хладилници. Налице е увеличен риск от токов удар, ако тялото Ви е заземено.

Не излагайте тази машина, зарядното устройство или батерията на дъжд или влажна среда. Проникналата в тях вода ще повиши риска от токов удар.

Не използвайте кабела не по предназначение. Не използвайте кабела за пренасяне, повдигане или изваждане на щепсела на зарядното устройство от контакта. Пазете кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или преплетени кабели повишават риска от токов удар.

Никога не използвайте зарядно устройство с увреден кабел или щепсел. Преди да свържете зарядното устройство, проверете щепсела и кабела за повреди. Ако откриете повреди, изпратете машина за ремонт в сервиз. Ако кабелът е повреден или прекъснат, незабавно го извадете от контакта.

Повредени или преплетени кабели повишават риска от токов удар.

Подмяната на щепсела или захранващия кабел да се извършва винаги от производителя или от сервизните му техници. Препоръчва се да свържете това зарядно устройство към устройство с остатъчен ток, чиито номинален ток на изключване е под или равен на 30mA.



Никога не използвайте повреден контакт за това зарядно устройство, който не отговаря на изискванията или нормативната уреда.

Изключете зарядното устройство от захранването, когато не се използва, за да предотвратите повреда в случай на претоварване на мрежата.

Зареждайте батерията само със зарядното устройство, доставено с машината, на сухо място при температури между 0°C и 40°C.

Не се опитвайте да променят или отварят батерията и/или зарядното устройство.

Не свързвайте накъсо батерията и внимавайте, когато работите с нея, за да не я свържете накъсо случайно с проводникови елементи като пръстени, верижки, ключове и др. Когато батерията е в късо съединение повишава температурата си и може да експлодира или изгори.

Не се опитвайте да горите батерията, ако е повредена или изцяло изтощена. Не оставяйте батерията в близост до топлинни източници. Батерията може да експлодира с топлина или огън, като причини сериозни телесни наранявания и материални щети.

Тази батерия е запечатана и никога не трябва да оставя течности в нея. Ако изолацията се пробие и течността докосне кожата Ви, незабавно измийте с обилно количество сапун и вода, неутрализирайте течността със слаба киселина като лимон или оцет, и спешно посетете Вашия медицински център. Ако течността от батерията докосне очите Ви, изплакнете обилно с вода за 10 минути и потърсете незабавно медицинска помощ. Ако изолацията се пробие, не вдишвайте изпаренията от батерията, тъй като могат да доведат до раздразнение. В случай на случайно вдишване, вдишайте свеж въздух и потърсете незабавно медицинска помощ.

Винаги отделяйте батерията от машината, преди да извършвате каквито и да са работи. Работете с машината, само ако не е свързана към мрежата.

2.5. ГРИЖА И РАБОТА С МАШИНАТА

Използвайте само принадлежности, инструментариум и др. в съответствие с настоящите инструкции по предназначение, вземайки предвид работните условия и работата, която ще се върши. Употребата на тази машина за цели, различни от предназначенията, може да доведе до възникване на опасни ситуации.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на машината.

Не натоварвайте машината. Използвайте тази машина само по предназначение. Използването на машината по предназначение ще Ви позволи да работите по-добре и по-безопасно.

Поддържайте добре машината и в изправно състояние. Проверявайте дали движещите се части не са разстроени или блокирани, че няма счупени детайли или други проблеми, които биха могли да засегнат работата на машината. Ако машината е повредена, поправете я преди работа. Много от инцидентите са в резултат на лоша поддръжка на машините.

Спрете машината, преди да я настройвате, почиствате, транспортирате, повдигате, поправете или съхранявате. Тези

профилактични предпазни мерки намаляват риска от случайно включване на машината.

Ако машината започне да вибрира по странен начин, изключете я и я проверете, за да откриете причината. Ако не откриете причината, отнесете машината в сервиз. Вибрациите винаги са признак за проблем в машината.

Не използвайте резервоара на машината или водата, която сте използвали за почистване на резервоара директно в река, езеро, море или почва, за да избегнете замърсяване на природата.

2.6. СЕРВИЗ

Машината трябва периодично да се проверява от квалифициран сервизен техник, като се използват само оригинални резервни части.

Това ще гарантира безопасността на машината и дълъг експлоатационен живот.

2.7. ОСТАТЪЧНИ РИСКОВИ ФАКТОРИ

Дори и ако инструментът се използва по предвидения начин, не е възможно да се елиминират всички остатъчни рискови фактори. Във връзка с конструкцията и дизайна на инструмента биха могли да възникнат следните рискове:

Увреждане на белите дробове, ако не се използва адекватна дихателна защита в зависимост от използвания продукт за пръскане.

Увреждане на очите, ако не се използва адекватна защита на очите срещу използвания продукт за пръскане.

Увреждане на кожата, ако не се използва адекватна защита в зависимост от използвания продукт за пръскане.

Увреждане на гърба при носене на машината с тегло на течността, с което Вашето тяло не може да се справи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Тази машина генерира електромагнитно

поле по време на работа. В някои случаи това поле може да интерферира с активни или пасивни медицински импланти. За да се намали рискът от сериозни или фатални наранявания, хора с медицински импланти следва да се консултират със своя лекар и с производителя на имплантите, преди да използват машината.

3. ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ СИМВОЛИ

Предупредителните етикети показват необходимата за ползването на машината информация.



Предупреждение: Опасност!



Прочетете ръководството за употреба.



Депонирайте Вашето устройство по екологичен начин. Не изхвърляйте в контейнерите за битови отпадъци.



Съответства на СЕ директивите.



Ако се налага от вида на пръскания продукт, защитете дихателните си пътища, очите, лицето, ръцете, тялото и краката с маска, очила, облекло, ръкавици и подходящи обувки.



Почистете ръцете си след като сте използвали продукт за пръскане и след употреба на машината.



Обръщайте внимание на и следвайте инструкциите за безопасност и инструкциите за продукта, с който ще пръскате.



4. СИМВОЛИ НА МАШИНАТА

За да се гарантира безопасна и правилна употреба на машината, върху нея ще забележите следните символи.

● Off (машината не може да работи)

I On (машината може да работи)

5. ОПИСАНИЕ НА МАШИНИТЕ

5.1. УСЛОВИЯ ЗА УПОТРЕБА



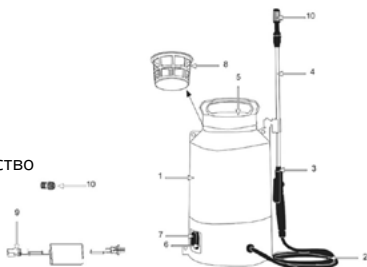
Използвайте тази машина, за да пръскате с торове, хербициди, инсектициди, пестициди или други фитосанитарни продукти в течна форма или разтворими във вода. Не използвайте тази машина с други цели. Например: не използвайте машината, за да пръскате масла, горива, бои, киселини, разтворители, корозивни течности, защото тези течности увреждат машината, могат да се запалят и да застрашат безопасността на оператора и близките хора. Не използвайте машината, за да пръскате каквито и да са течности срещу хора, както и да транспортирате и/или съхранявате течности, които ще се пият или използват за приготвяне на храна за хора или животни. Не използвайте тази машина, за да пръскате вирулентни пестициди или други забранени течности. Не използвайте тази машина, за да увреждате екосистемата и средата. Употребата на тази машина за дейности, различни от планираните, може да причини възникване на опасни ситуации.

Не забравяйте, че операторът на машината носи отговорност за опасностите и инцидентите, причинени на други хора или предмети. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на машината.

5.2. ПОДРОБНО ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ЗА ПЪСКАЧКИ С АРТИКУЛНИ НОМЕРА 0550091,0550092

1. Резервоар
2. Гъвкава тръба
3. Ръкохватка
4. Телескопичен удължител
5. Капачка на резервоара
6. Ключ Вкл/Изкл
7. Вход за зарядното устройство
8. Филтър на капачката на резервоара
9. Зарядно устройство
10. Дюзи



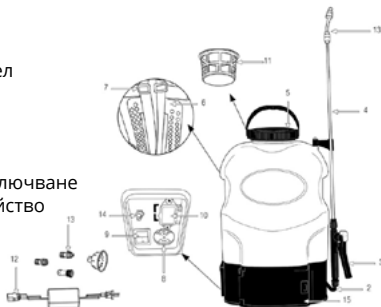
фиг. 1

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Описание	Пръскачка
Марка	HYDRO-FIX
Мотор	Електрически 12V
Вид батерия	Литиево-йонна (li-ion)
Волтаж	12V
Ампераж	2Ah
Работно налягане (bar)	0,15-0,4Мра
Време на зареждане	4
Време за работа (часове)	2

ЗА ПЪСКАЧКИ С АРТИКУЛНИ НОМЕРА 0550088,0550089,0550090

1. Резервоар
2. Гъвкава тръба
3. Ръкохватка
4. Телескопичен удължител
5. Капачка на резервоара
6. Подложка
7. Презрамки
8. Волтметър
9. Ключ за включване/изключване
10. Вход за зарядно устройство
11. Филтър на капачката на резервоара
12. Зарядно устройство
13. Дюзи
14. Потенциометър
15. Корпус на батерията



фиг. 2

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Описание	Пръскачка
Марка	HYDRO-FIX
Мотор	Електрически 12V
Вид батерия	Литиево-йонна (li-ion)
Волтаж	12V
Ампераж	12Ah за 0550088 и 0550090; 8Ah за 0550089
Работно налягане (Мра)	0,15-0,4Мра
Време на зареждане	8
Време за работа (часове)	6


6. УКАЗАНИЯ ЗА ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

6.1. РАЗОПАКОВАНЕ И СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Тази машина съдържа следните артикули, които ще намерите в кашона:

- Дюзи опоменати на опаковката
- Колани и презрамки
- Удължител
- Съединение
- Машина
- Зарядно устройство /зареждане без премахване на батерията/
- Ръководство

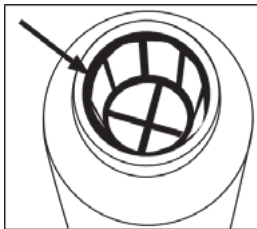
Извадете внимателно всички артикули от кашона и се уверете, че всички изброени артикули са налице. Внимателно огледайте продукта, за да се уверите, че детайлите не са увредени.

 Ако откриете увредени или липсващи части, не използвайте машината докато дефектът не бъде отстранен или всички липсващи части подменени. Употребата на машината без всички нейни части или с дефектни части може да доведе до сериозни телесни наранявания.

6.2. СГЛОБЯВАНЕ

6.2.1. МОНТАЖ НА УДЪЛЖИТЕЛЯ

6.2.2. ПОСТАВЯНЕ НА ФИЛТЪРА



фиг. 4



фиг. 3


6.2.3 ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕЗРАМКИ

ЗА ПРЪСКАЧКИ 0550088;0550089;0550090



фиг. 5

6.3. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

 Волтажът и входящият ток следва да отговарят на посоченото на идентификационната табелка на зарядното устройство.

Преди да използвате батерията за първи път или ако батерията не е използвана дълго време, я заредете за поне 24 часа.

За да заредите батерията, свържете зарядното устройство към контакта на машината, след което свържете зарядното устройство към мрежата. Червената светлина на зарядното устройство ще светне, посочвайки че батерията се зарежда. Когато батерията е пълна, цветът на светлината ще се промени от червен на зелен и вече можете да използвате машината.

Обичайното време за пълно зареждане на разрежена батерия е 8 часа.

Забележка:

- Батерията ще се разрежда бавно, ако след зареждане изключите зарядното от мрежата, но батерията остане свързана

към зарядното устройство. Не оставяйте батерията свързана към зарядното устройство, ако то не е свързано към мрежата.

- Батерията има нужда от 2 или 3 пълни цикъла на зареждане и разреждане докато достигне максимален капацитет на съхранение на енергията.

- Ако няма да използвате батерията за по-дълго време, заредете я максимум 8 часа, съхранете я на подходящо място и я презареждайте на всеки 30 дни.

- По време на зареждането, зарядното устройство слабо ще се затопля. Това е нормално и не представлява проблем.

- Следвайте долните съвети, за да гарантирате максимално продължителен живот на батерията:

- Не разреждайте напълно батерията.

Животът на батерията ще се по-дълъг, ако я зареждате, когато забележите, че мощността на машината намалява, и не я оставяте да се разреди изцяло.

- Винаги зареждайте батерията външно и в гаража, за да предпазите батерията и зарядното устройство от влага и навлизане на вода.

- Зареждайте батерията при температура между 0°C и 40°C.

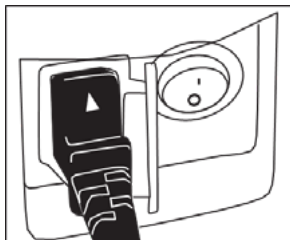
- Винаги пазете батерията от вода, влажни зони, топлинни източници и химикали.

6.3.1. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА, БЕЗ ДА Е ПРЕМАХНАТА ОТ ПРЪСКАЧКАТА /ЗА ДВАТА МОДЕЛА/

1. Присъединете щепсела на зарядното устройство към контакта както е посочено по-долу

2. Свържете захранвания кабел към контакт 230V.

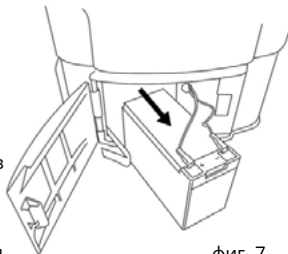
3. Щом батерията е заредена, откачете зарядното устройство от мрежата и от контакта на пръскачката.



фиг. 6

6.3.2. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА, ИЗВАДЕНА ОТ ПРЪСКАЧКАТА

1. Отворете задния капак на пръскачката
2. Извадете батерията от корпуса ѝ, като я освободите от велкро ленти
3. Поставете щепсела за зареждане в жака зарядно устройство
4. След като батерията се зареди, извадете щепсела зарядно и поставете батерията обратно в нея.



фиг. 7

6.4. КОНТРОЛНИ ТОЧКИ ПРЕДИ ПЪЛНЕНЕ НА РЕЗЕРВОАРА

Проверете машината и потърсете за разхлабени детайли (винтове, гайки, корпуси и др.) и повреди. Затегнете, ремонтирайте или подменете частите, които са в лошо състояние.

Уверете се, че няма течове от машината или от батерията и че батерията е правилно монтирана в машината.

Проверете състоянието на удължителя и на дюзата и дали са правилно монтирани.

Не използвайте машината, ако е повредена или неправилно сглобена и настроена.

6.5. ПЪЛНЕНЕ НА РЕЗЕРВОАРА

Винаги поставяйте машината на равна и безопасна повърхност, преди да я пълните.

Винаги пълнете резервоара на изключена машина и ключ On/Off на положение "O" (отворено).

Пълнете резервоара внимателно и бавно, за да избегнете разливане на течността извън резервоара. Ако течността се разлее, я почистете бързо със суха кърпа и не ѝ позволявайте

да достигне до батерията или мотора на машината. Течността може да увреди електрическото оборудване на тази машина и да намали полезния живот на продукта.

Ако ще пълните резервоара със смес от течности и ли смес от течности и разтворими продукти, винаги произвеждайте сместа, преди да пълните резервоара. Не използвайте резервоара за смесване.

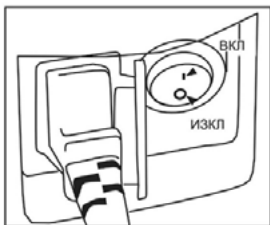
Не използвайте пръскачката, за да пръскате течности или смеси от течности с температури над 45°C или под 5°C.

6.6. ПУСКАНЕ И СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

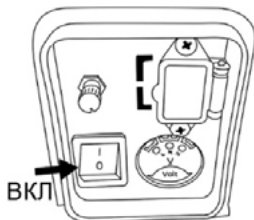
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Помпата на тази машина не трябва да работи във вакуум (без течност). Никога не пускайте машината, ако в резервоара няма течност за пръскане.

6.6.1. ВКЛЮЧЕНА

Поставете ключа On/Off на позиция "I" /в зависимост от модела *фиг.8* или *фиг.9*/



фиг. 8



фиг. 9

6.6.2. СПИРАНЕ!

Поставете ключа On/Off на позиция „O“

6.6.3. РЕГУЛИРАНЕ ИНТЕНЗИВНОСТТА НА РАБОТАТА НА ПОМПАТА

Регулирана помпа между 0% и 100%: Ако вие предпочитате да регулирате интензивността на помпата включете директно машината, като завъртите потенциометъра.



фиг. 10

6.7. ИНДИКАТОР ЗА НИСЪК ЗАРЯД НА БАТЕРИЯТА

Когато батерията на Вашата пръскачка е с нисък заряд, изходящата скорост на течността ще е по-ниска и ще се наложи да заредите батерията.

6.8. КОНТРОЛНИ ТОЧКИ СЛЕД ПУСКАНЕ

Важно е да обръщате внимание на евентуални разхлабени части и на температурата на машината. Ако откриете отклонения по машината, спрете незабавно и я проверете внимателно. При отклонения или проблеми, отнесете машината в сервиз, за да я поправят. В никакъв случай не продължавайте да използвате машината, ако работата ѝ не изглежда нормална.



Не използвайте машината, ако е повредена или неправилно сглобена и настроена.

7. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ МАШИНАТА



Използвайте тази машина само по предназначение. Използването на машината за други цели е опасно и може да причини телесни увреждания и/или повреди по машината.

7.1. ПОДГОТОВКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА ПРЪСКАНЕ

Подгответе сместа от продукта, който ще пръскате, в резервоар, в който можете да вкарате сукателния маркуч с филтъра

и обратния маркуч. Винаги спазвайте инструкциите на производителя на продукта и стандартите за безопасност.

7.2. РАБОТА С МАШИНАТА

1. Поставете ключа на позиция "I"
2. Започнете да пръскате продукта в желаната зона, като стискате дръжката.

7.3. ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЪСКАНЕТО

След ползване на машината е необходимо да се промие системата с чиста вода. Когато спрете работа с машината:

1. Изключете машината, като преместите ключа на позиция "O".
2. Изпразнете съдържанието на съдържателя в запечатан контейнер. Не изхвърляйте остатъците от резервоара на земята.
3. Напълнете резервоара с чиста вода.
4. Пуснете машината отново и пръскайте чиста вода за една минута, за да се уверите, че цялата система е почистена с вода.
5. Изключете машината.
6. Изпразнете съдържателя.
7. Заредете батерията

8. ПОДДРЪЖКА И СЕРВИЗ

Извършвайте периодични проверки на машината, за да гарантирате безпроблемната ѝ работа. За цялостна поддръжка препоръчваме да я отнесете в сервиз.



Винаги изключвайте мотора преди почистване и транспортиране на машината.

Разкачете машината от захранването, преди да извършвате каквито и да са работи по нея. Прочетете ръководството за употреба, преди да извършвате каквито и да са работи по нея.



Никога не настройвайте машината докато работи. Всякаква поддръжка по машината да се извършва на равна и чиста повърхност.

Използвайте само подходящи резервни части за тази машина, за да може тя да работи безпроблемно. Тези части са налични при официалните дистрибутори на машината. Използването на други резервни части може да причини рискове, наранявания на оператора и дефекти по машината.

Премахването на защитни устройства, неправилна поддръжка и подмяна на части с неоригинални части може да доведе до физически наранявания.

8.1. ПЕРИОДИЧНА ПОДДРЪЖКА

Извършвайте редовни проверки на машината, за да гарантирате безпроблемната ѝ работа. За пълна техническа проверка препоръчваме да отнесете машината в сервиз поне веднъж годишно.

8.1.1. ПОЧИСТВАНЕ

Внимание! Винаги почиствайте машината след употреба. Неправилното почистване може да повреди машината и да причини дефекти. Ако е възможно, я почистете веднага след работа.

Поддържайте машината чиста и в изправно състояние.

Не почиствайте мотора в вода. Електромоторът може да се повреди.

8.1.2. ПОДДРЪЖКА НА БАТЕРИЯТА

Доставената с този инструмент батерия не изисква поддръжка. Не се налага да се добавя вода или киселина в батерията. Както всички презареждащи се батерии, след години употреба вероятно ще се наложи да я подмените.

8.1.3. ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Редовно проверявайте кабела на зарядното устройство за евентуални повреди. Ако кабелът е повреден, не използвайте зарядното устройство и го отнесете за ремонт.

Поддържайте зарядното устройство чисто, особено връзките с батерията. Замърсяванията могат да причинят токов удар и/или пожар.

9. ОСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

В зависимост от наблюдаваните признаци, бихте могли да откриете вероятните причини и да разрешите проблема.

Дефект	Причина	Действие
Моторът не работи	Батерията е разредена	Заредете батерията
Налягането на пръскачката е ниско или липсва	Батерията е разредена. Пръскачката не е обезвъздушена.	Заредете батерията. Обезвъздушете.
Батерията не се зарежда	Батерията не е правилно свързана към зарядното устройство	Свържете батерията правилно
	Зарядното устройство не е правилно свързано към мрежата	Свържете зарядното устройство

Ако имате проблеми с разпръскването на течността:

Дефект	Причина	Действие
Не излиза продукт или излиза неравномерно	Филтърът е задръстен	Почистете или подменете според необходимостта
Теч на течност	Капачката на съдържателя е неправилно поставена	Фиксирайте капачката правилно
	Дефектно съединение на капачката	Подменете съединението

Във всички останали случаи отнесете машината в сервиз.

10. ТРАНСПОРТ

Изключвайте мотора и като се придвижвате между различните работни зони.

Винаги транспортирайте машината при изключен мотор.

Когато транспортирате машината, препоръчваме да отвиете смукателния и изпускателния маркучи.

Не забравяйте, че машината не разполага с колелца за транспорт и трябва да я повдигате за рамата. Проверете техническата маса на машината в раздела с техническите характеристики, преди да я вдигате, за да се уверите, че можете да понесете такова тегло.

Винаги транспортирайте машината в хоризонтално положение. Ако транспортирате машината в превозно средство, я фиксирайте здраво за пода, за да избегнете плъзгане или преобръщане.

11. СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте този уред на място, недостъпно за деца, и безопасно, за да не застрашава хората, сухо и чисто и при температура между 0°C и 40°C.

Преди съхранение на машината, следвайте стъпките в глава „Поддръжка“.

За да избегнете повреждане на батерията, винаги я зареждайте на максимум. Ако няма да използвате машината за повече от месец, зареждайте батерията на всеки 30 дни. Никога не съхранявайте разрежена батерия.

Батерията се разрежда по-бавно на ниска температура.

Съхранявайте батериите далеч от метални материали като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които биха могли случайно да осъществят контакт между клемите и късо съединение. Свързване на

батерията на късо може да доведе до избухване или изгаряне на батерията.

12. РЕЦИКЛИРАНЕ ИЛИ ДЕПОНИРАНЕ НА ВАШАТА МАШИНА



Батерията на тази машина съдържа материали, които трябва да се рециклират.



Не изхвърляйте батерията в кошчето; занесете я в официален пункт за събиране на такива отпадъци.

Депонирайте Вашето устройство по екологичен начин. Не трябва да изхвърляте машините заедно с домашния отпадък. Пластмасовите и металните компоненти могат да се класифицират според естеството им и да се рециклират.

Материалите, използвани за опаковане на тази машина, подлежат на рециклиране.

Моля не изхвърляйте опаковките заедно с битовите отпадъци. Предавайте тези опаковки в официални пунктове за събирането им.

13. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

13.1. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

- Според долу описаните условия (1999/44 CE) гаранционният срок е 2 години от датата на закупуване, а гаранцията покрива дефектни детайли в резултат на изработката.

13.2. ИЗКЛЮЧЕНИЯ

Гаранцията не покрива:

- Стандартно износване.
- Неправилна употреба, небрежност и неподдържане.
- Дефекти, възникнали поради неправилна употреба на продукта. Вносителя/Производителя не носи отговорност, ако подменените части на машината не са Hydro-fix, и ако машината е била видеоизменяна.

13.3. ТЕРИТОРИЯ

- Гаранцията важи на територията на държавата, в която е закупена.

13.4. ПРИ ГАРАНЦИОННО СЪБИТИЕ

- Гаранционната карта следва да се попълни коректно с цялата необходима информация, а фактурата или касовият бон да са прикрепени към нея.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ЗА ДА ГАРАНТИРАТЕ ПРАВИЛНАТА РАБОТА НА МАШИНАТА И МАКСИМАЛНА БЕЗОПАСНОСТ, ВИ МОЛИМ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА РАБОТА ИЗЦЯЛО И ВНИМАТЕЛНО, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ МАШИНАТА.

ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продуктът акумулаторна градинска пръскачка

Търговска марка: HYDRO-FIX

Модел /Артикулен номер:

0550088;0550089;0550090;0550091;0550091

Е произведен съобразно следните директиви:

2006/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините и покрива изискванията на следните стандарти:

EN ISO 12100: 2010; EN ISO 19932-1: 2013; EN ISO 19932-2: 2013

EN ISO 60204-1:2018

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-6-1:2019

Вносител: ХИДРОСТАБ ООД
Адрес: България, Пловдив, бул. Цариградско шосе 53
www.hydrostab.com
Телефон: +359 32 62 58 80



HYDRO-FIX